

## ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين مستعلق للحقن



يحتوي كل 1 مللي ملليل لحقن على:

استيكتات ميثيل بريدنيلولن 40 مللي  
methylprednisolone acetate 40 mg  
ليوكاتينين (على شكل هيدروكلوريد) 10 مللي  
lidocaine (as hydrochloride) 10 mg

المادة غير الفعالة ومبيّضات الحساسية: أسيتات البنزيل 2 تتح عنوان "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الـرواء" ، والبند 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة يمتنع حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك استئنة إضافية، فترجعه إلى الطبيب، الصيدلي أو المربي.

وتحتوى هذا الدواء من أجلك. لا تتعطه للأخرين؛ لأنه قد يضرهم، حتى لو بدا لك أن حالتك الطبية شبيهة بحالتهم.

### 1. لم أعد هذا الدواء؟

لعلاج مكثف قصير الأمد (خلال مرحلة حادة أو مرحلة متقدمة) في الحالات التالية:

- التهاب الشائنة الزلالي (synovitis)، أو التهاب المفاصل الضمورى (osteoarthritis)

- التهاب المفاصل الروماتويدي (rheumatoid arthritis)

- التهاب الجراب (bursitis) بالحد وتحت الحاد

- التهاب المفاصل النقرس الحاد (gouty arthritis)

- التهاب النقرس العصبي (epicondylitis)

- التهاب زليل الورن غير المحدد

- الفصال العصبي التالي المصعدة

المجموعة العلاجية: كوريتكوكستيرويدات بالحقن بشكل طببي، وهي تؤدي دوراً هاماً

في الكثرة من تخفيف الألم. يساعد المختار الموضعي على تقليل الألم الموضعي الناتج عن حقن الدواء.

الدواء معد للإعطاء في المفصل، الزال في المفاصل، الجراب، وفي الكيسة وغلاف الورن فقط.

### 2. قبل استعمال الدواء: يمنع استعمال الدواء:

- إذا كنت تتعنت أذن عاليت ذات مرة من رد فعل حسبي أو من رد فعل حسبي أو رد فعل آخر بعد أن تلقيت ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين
- يحتوي على كوريتكوكستيرويد أو مختار موضعي أو لأحد المركبات الإضافية التي يحتوي على عليها الدواء (انظر الفصل 6). يمكن أن يسبب رد فعل الحسبي طفلاً جدلياً أو أحمرار، تورم الوجه أو الشفتين أو ضيق في التنفس.
- إذا تلقيت لقاحاً مؤخراً أو إذا كنت على وشك تلقي لقاح أيا كان قريباً.
- لدى المولودين حديثاً أو الخد.
- يجب التوجيه إلى الطبيب إذا كانت لديك استئنة إضافية حول استعمال الدواء.

لا يجوز حقن الدواء:

- في وتر أخيل (ال الواقع خلف مفصل الكاحل).
- مبشرة في الوريد (intravenous)، في الدماغ الشوكي (intrathecal)، في النخاع الشوكي (intranasal)، أو في العين (intraocular).
- تحدثات خاصة متصلة باستعمال الدواء
- قبل العلاج بديبو-مدون™ مع ليوكاتينين، أخير الطبيب إذا كانت إحدى الحالات التالية تتطبق عليك:
- قصور نظر في العين
- كمية كافية من الكوريتكوكستيرويد بسبب مشاكل في الغدد الكظرية.
- التهاب البنكرياس الخطير (pancreatitis).
- العدوى، الحصبة، الهرس النطاقي أو هرس في العين. إذا كنت تعتقد أنك كنت على تقرير عن شخص مصاب بالعدوى، الحصبة أو الهرس النطاقي، ولم تنصب بهذه الأمراض في الماضي، أو إذا لم تكون متراكماً فيما إذا أصبحت بهذه الأمراض في الماضي.
- اكتئاب خطير أو اضطراب ثانوي القطب (bipolar disorder)، بما في ذلك إذا كان لديك اكتئاب في الماضي ثانية تلقي دواء مثيل ليوكاتينين أو إذا كان لديك ماضٍ عائليٍ من هذه الأمراض.

• مضادات الكوليدين إيتازان - أدوية تستعمل لعلاج الوهن البولي (ضعف عصارات طفل) مثل ميتيچونين ونيوستيجمين.

• أدوية مضادة للسكر - أدوية تستعمل لعلاج السكر المرتفع في الدم.

• أسيبرين وأنوبي مضادة للالتهاب غير سيلوروبودية (تدعى أيضاً نسايدز NSAIDs) مثل بيربيروفين المستعمل لعلاج الالم المفجع حتى المعتدل.

• باربتيورتون، كاربامازيبين، فينيتوين، وبريميدون - أدوية تستعمل لعلاج الصداع.

• كريبوتوكاربون - يستعمل للحرقة والحموضة المفترضة.

• سوكلوسوريون - دواء يستعمل لعلاج حالات مثل التهاب المفاصل الروماتوидي الخطير أو الصدفية (psoriasis) الخطيرة أو أنه يعطي بعد زرع الأعضاء أو نخاع العظم.

• ديووكسين - دواء يستعمل لعلاج قصور القلب وأو نظم القلب غير المنظم.

• ديليتام - دواء يستعمل لعلاج مشاكل في القلب أو ضغط الدم المرتفع.

• إيتينيل إيتازاديول وفوريثيدرون - وسبينا من حمل التناول المعمى.

• كينوكارنوزول أو إيتراكتوزول - دواء يستعمل لعلاج العداوى الفطرية.

• باتوكورنوبون وفوكورنوبون - أو أدوية أخرى تدعى محضرات العصب العضلى المستعملة في بعض العمليات الجراحية.

• أدوية تخفض البوتاسيوم - مثل الأدوية المدردة للبول، أمونيومبراسين B- الزانثينات أو تاهشات مستكمبات بيتا 2 (مثل أدوية تستعمل لعلاج الربو).

• ريفامبيسين وريفيابوتين - دواعمان مضادن حيوان يستعملان لعلاج السلس.

• ناكروليموس - دواء يستعمل بعد زرع الأعضاء لمنع رفض الغرسه.

• لقاحات - أخير الطبيب أو المرضعة إذا ثقلت لها مخراً أو إذا كنت على وشك تلقي لقاح أيا كان قريباً. لا يجوز تلقي لقاح "جي منصف" أثناء استعمال هذا الدواء. قد تكون اللقاحات الأخرى أقل نجاعة.

إذا كنت تتناول أدوية شائعات ثابت

إذا كنت تتناول أدوية لعلاج السكري، ضغط الدم المرتفع أو احتباس السوائل (أدوية)، أخير الطبيب بذلك، لأنه قد تكون هناك حاجة إلى تغيير جرعة الأدوية المستعملة لعلاج هذه الحالات.

قبل أن تختار أية عملية جراحية، أخير الطبيب، طبيب الأسنان أو طبيب التخدير بأي مقالج ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين.

استعمال الدواء والغذاء

لا يجوز شرب عصير الجريب فروت أثناء العلاج بديبو-مدون™ مع ليوكاتينين.

الحمل، الارتفاع والخصوبة

إذا كنت حاملاً، تظنين أنك حامل، أو تخططين للحمل، عليك استشارة الطبيب. هناك ضرورة بطيء وطفل وطفل منخفض؛ قد يكون هذا الخطير.

شوهدت حالات ولد فيها أطفال مع كataract لأمهات كن قد تلقين علاجاً بأدوية كوريتكوكستيرويدات طرول بديبو-مدون™ مع ليوكاتينين.

إذا كنت مرضعة، ضئيله من ليوكاتينين وأدوية الكوريتكوكستيرويدات تغير في حليب الأم.

إذا واصلت الرضاعة أثناء العلاج، سيخات طفلك إلى إجراء فحوصات إضافية للتأكد من أن الدواء لا يؤثر فيه.

السيادة واستعمال المكائنات

لا يجوز سيادة أو تغليف المكائنات الخطيرة أثناء استعمال الدواء إذا ظهرت لديك أعراض غير مرغوب فيها، مثل دوخة، دوار، اضطرابات في الرؤية وتعب، التي قد تحدث بعد العلاج بكورتكوكستيرويدات.

معلومات عامة عن قسم من مركبات الدواء

يحتوي ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين على الكحول البنزيلي والمصوديوم (انظر الفصل 6).

يحتوي ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين على 17.4 ملغ - 17.8 ملغ من الكحول البنزيلي في كل 1 مل - 2 مل من المحلول على التوالي، والتي تشكل كمية تتساوى 8.7 ملغ/مل من الكحول البنزيلي.

قد يسبب الكحول البنزيلي ردود فعل تحسيمية. يرتبط الكحول البنزيلي بخطر حدوث أعراض جانبية خطيرة، بما في ذلك مشاكل في التنفس (تسمى "متلازمة التنفس اللاهث").

الأطفال والآباء - دواء يستعمل لعلاج الزرق والصرع.

• أمينو جلوتنيشيد وسيكلوفوساميدي - دواعمان يستعملان لعلاج السرطان.

• أدوية مضادة للجراثيم (مثل: أيزونازايد، أريثروميسين، كلارايزوميسين، وترويلاريزوميسين).

• أدوية مضادة للفيروسات (مثل: رينوفافير، إيندينافير)، وأنوبي تزيد تثبيط تثبيط للفيروسات.

• تثبيطات الإنزاك المائية (مثل: كوبيسبيستات) المستعملة لعلاج عدو HIV (الإيدز).

• مضادات التثبيط مثل فيبيندتون، ووارفارين.

(يسمى: "حماض أيضي").

• مرض كوشينج (حالة تحدث بسبب فانض هرمون كورتيزول في الجسم).

• السكري (أو إذا كان لديك ماضٍ عائليٍ من السكري).

• الصرع، الصرع، أو الاختلاط.

• الزرق (glaucoma) (ارتفاع الضغط داخل العين) أو إذا كان لديك ماضٍ عائليٍ من الزرق.

• كنت تشعر بتشوش الروية أو اضطرابات أخرى في الروية.

• عانت مؤخراً من نوبة قلبية.

• مشاكل في القلب، بما في ذلك قصور عمل القلب أو عداوى.

• ضغط مد متعرج (hypertension).

• هبوط ضغط الدم (ضغط مد منخفض).

• قصور الغدة الدرقية (hypothyroidism).

• عدوى فعالة في المفصل تتطلب علاجاً.

• مرض في الكبد أو الكلى.

• تصلب الجلد [Scleroderma] المعروفة أيضاً بتصلب الجلد المجموعى، اضطراب ذاتي المناعة (أنه قد يزداد خطر حدوث مضاعف خطير يدعى آزمة تصلب الجلد الكلى) scleroderma (rural crisis الكلوي ارتفاع ضغط الدم وأخافض تدفق البول.

• مشاكل في المفصل (الم أو ضعف) كانت قد حدثت أثناء العلاج بديبو-مدون™ مع ليوكاتينين في الماضي.

• وهن عضلى وبيل (حالة طبلية تسبب تعب وضيق العضلات).

• إذا اجتررت عملية مخراً.

• هشاشة العظام، ترقق العظام (عظام قابلة للكسر).

• التهاب المفاصل (التهاب جدار دقيق [peritoneum]) حول المعدة والمعده.

• ورم قاتر (ورم نادر في نسيج الغدة الكظرية. تقع الغدد الكظرية فوق الكلى).

• خراجة (abscesses) في الجلد أو مشاكل جلدية أخرى.

• فرحة المعدة أو مشاكل خطيرة أخرى في المعدة أو المعى (التهاب القولون التقرحي).

• توتر شان.

• التهاب الوريد الخثاري (thrombophlebitis) - مشاكل في الأوردة تنتجه حلقة (ثباتات دموية في الأوردة) تسبب التهاب الأوردة (احمرار، تورم، وحساسية في الأوردة).

• كنت تعاني أو عانيت أو سببوا من الملل في المعدة في الماضي.

• ضرر دماغي نتيجة صدمة.

عليك إبلاغ الطبيب إذا كنت مرضعة قبل استعمال الدواء إذا كانت إحدى الحالات المذكورة أعلاه تطبق عليك.

قد يحتاج الطبيب إلى رصد العلاج بحذر أكبر، تغيير الجرعة أو اعطائه دواء آخر.

مشاكل نفسية أثناء العلاج بديبو-مدون™ مع ليوكاتينين

قد تحدث مشاكل في الصحة النفسية أثناء العلاج بالستيرويدات مثل ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين (انظر الفصل 4، الآعراض الجانبية).

قد تكون هذه الأمراض خطيرة.

• تبدأ غالباً خلال بضعة أيام أو أسبوع من بدء العلاج بالدواء.

• تحدث بوتيرة أعلى على أساس كل جرعة على المدى.

• يزول عادةً وهذه المشاكل إذا تم خفض الجرعة أو إيقاف العلاج بالدواء.

ولكن إذا ظهرت مشاكل، فقد تكون هناك حاجة إلى علاجها.

أخير الطبيب إذا ظهرت لديك (أو لدى شخص آخر) سبب منيده العلاج.

العلامات التي تشير إلى مشكل نفسية: هذه الأعراض هام بشكل خاص إذا كنت مبتلة، أو إذا كنت تفكير في الانتحار. حدثت المشاكل النفسية في عدد من الحالات عندما تم خفض الجرعة أو إيقاف العلاج.

يرجى التوجيه إلى الطبيب إذا كانت لديك استئنة إضافية حول استعمال الدواء.

الأطفال

يمكن أن تؤثر الكوريتكوكستيرويدات في نمو الأطفال (انظر الفصل 3).

الخصوصيات والمتاعبة

إذا كان وتعين عليك اختيار شخص من قبل طبيب أو في المستشفى من أمن وتحسبي أو رد فعل حسبي أو رد فعل آخر بعد أن تلقيت ديبو-مدون™ مع ليوكاتينين.

يحتوي على كوريتكوكستيرويد أو مختار موضعي أو لأحد المركبات الإضافية التي يحتوي على عليها الدواء (انظر الفصل 6). يمكن أن يسبب رد فعل الحسبي طفلاً جديلاً أو أحمرار، تورم الوجه أو الشفتين أو ضيق في التنفس.

• إذا تلقيت لقاحاً مؤخراً أو إذا كنت على وشك تلقي لقاح أيا كان قريباً.

• لدى المولودين حديثاً أو الخد.

• يجب التوجيه إلى الطبيب فوراً إذا كانت واحدة أو أكثر من هذه الحالات تتطبق عليك.

يحتوي ديبو-مدرول™ مع ليدوكائين على أقل من 1 مليمول صوديوم (23 ملغ) في الفنتنة، لهذا يعتبر بشكل أساسى "خاليا من الصوديوم".

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك استعمال المستحضر دائمًا حسب تعليمات الطبيب. عليك أن تفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.

إذا مكثت في المستشفى لأي سبب كان، عليك دائمًا إبلاغ الطبيب أو الممرضة بأنك تستعمل الدواء. يمكنك أيضاً أن تضع سواراً أو قلادة عنق (بطاقة تعريف طبية) لكي يعرف الطاقم الطبي أنك تتلقى علاجاً بدواء ستيرودي وذلك في حال تعرضك لحادث أو فقدان الوعي.

الجرعة وطريقة العلاج يحددهما الطبيب فقط. تتم ملائمة الجرعة الموصى بها وفق الحالة الطبية، المكان، وطريقة الإعطاء.

يقرر الطبيب موقع الحقن، كمية الدواء التي تحصل عليها، وعدد الحقنات التي تحتاجها وذلك وفق الحالة التي تتلقى علاجاً من أجلها ووفق مستوى خطورتها أيضاً. يحقن الطبيب لك الجرعة الأكثر انخفاضاً لفترة العلاج الأقل حتى تنخفض الأعراض بشكل أفضل.

#### البالغون

سيخبرك الطبيب أو الممرضة بعدد الحقنات التي تحتاجها لعلاج حالتك ومتى تحصل عليها.

#### الجرعات الموصى بها: المفاصل:

تعتمد الجرعة الاعتيادية من الحقنات داخل المفصل على حجم المفصل. للمفاصل الكبيرة (مثل الركبة، الكاحل، والكتف) قد تكون هناك حاجة إلى جرعة مقدارها 20-80 ملغ (0.5-2 مل)، للمفاصل متوسطة الحجم (مثل الكوع أو المعصم) جرعة مقدارها

10-40 ملغ (0.25-1 مل)، وللمفاصل الصغيرة (مثل مفاصل أصابع كف اليد أو راحة القدم)، جرعة مقدارها 4-10 ملغ (0.1-0.25 مل). قد تُعطى الحقنات في المفاصل مرة في الأسبوع طوال بضعة أسابيع، وذلك اعتماداً على سرعة استجابتك للعلاج.

التهاب الجراب (bursitis)، التهاب الوتر (tendinitis) والتهاب اللقيمة (epicondylitis):

الجرعة الاعتيادية هي 4-30 ملغ (0.1-0.75 مل). في معظم الحالات

## المضادات، العظام، والمفاصل

- كسور أو شقوق في العظام.
- مضمور العضل.
- نفثات العظام بسبب خلل في تدفق الدم، الذي يسبب الماء في الخد.
- الم في المفاصل.
- تضيق أنوار المضادات الذي يسبب الماء /أو تورما.
- تضاللات أو تشنجات في العضل.
- تورم أو الم في المفاصل بسبب عدو.
- ضعف المضادات.
- تضقص المضادات.
- هشاشة العظام (ظامان قابلة للنكسر بسهولة).

## اضطرابات في الجهاز العصبي والمزاج

قد تؤدي ستيرويدات بما في ذلك ديبورمدون™ مع ليودوكائين إلى مشاكل نفسية خطيرة، هذه المشاكل شاملة لدى البالغين والأطفال. وقد تؤثر في نحو 5% من الأشخاص من بين 100 شخص يستعملون أدوية مثل ديبورمدون™ مع ليودوكائين.

- شعور بالاكتئاب، بما في ذلك أشكار انتخابية.
- تشنجات مزاجية (هوس) أو تقلبات مزاجية.
- شعور بالقلق، مشاكل في النوم، صعوبة في التفكير أو حالة من الارتباط وفقدان الذاكرة.
- شعور، رؤية أو سماع أمور غير حقيقة، أفكار غريبة ومفرحة تتغير طرفة عين.
- قد تنشئ الأعراض الجانبية الأخرى في الجهاز العصبي على نوبات (اختلالات)، فقدان الذاكرة (amnesia)، اضطرابات ذكينة (تغريبات نفسية)، رجفان، دوخة وصداع، نعسان، صعوبة في النطق، شعور بالبرودة، حمى أو خدر، لثتين أو فقدان الوعي.
- الم في القهقر أو ضفت (نتيجة ورم شحمي فوق الجافية، هذا الاضطراب نادر، تكون فيه كمية غير عادية من الدهنيات على غلاف العصب الفري أو خارجه).

## الجلد

- حب الشباب.
- ندمات.

• خراجة، لا سيما في موقع الحقن.  
• ترقق الجلد، علامات تورث الجلد.  
• يقع جلدية مصفرة بفتحها حمراء.  
• يقع جلدية شامية أو إفراقة أكثر، أو يقع مرتفعة ذات لون غير عادي.  
• زيادة شعر الجسم والوجه (فروط الشعر).  
• طفح، أحمرار الجلد، حكة، وشرى.  
• تعرق مفرط.

إذا ظهر أحد الأعراض الجانبية، إذا تفاقم أيٌّ من الأعراض الجانبية، أو إذا عانت من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب. من الممكن تبليغ وزارة الصحة بأعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التعليق عن عرض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) إلى استهلاكه للتتعليق عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>.

## 5. كيف يُخزن الدواء؟

- تحجب التقسيم: يجب حفظ هذا الدواء، وكل دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومحال رؤية الأولاد وأو الأطفال، وكذا تجنب التسمم. لا يجوز استعماله أو تخزينه دون تعليمات صرحة من الطبيب.
- لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date).
- الظاهر على العبوة. يتسبّب تاريّخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذات الشهور.
- يجب التخزين بدرجة حرارة تحت 25°C. يمنع التجميد.

## 6. معلومات إضافية

إضافة إلى المركب الرئيسي، يحتوي الدواء أيضًا على: Macrogol 3350, benzyl alcohol (E1519), sodium chloride, myristyl-gamma-picolinium chloride, sodium hydroxide, hydrochloric acid, water for injection. كذلك، يحتوي كل 1 مل على 8.7 مل من الكحول البنزيلي وكlorid الصوديوم (انظر الصصل 2).

## كيف يبدو الدواء وماذا تحتوي العبوة:

فنينة زجاجية تحتوي على 2 مل مستخلص لونه أبيض في عبوة كرتون. صاحب التسجيل وعنته: إيلور بي. اي. اي لصناعة الأدوية إسرائيل. م.ض. ، شارع شنكتار 9، هرتسليا بيتوار 46725

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 045-97-23829

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلاً ورد القصص بصيغة المذكرة. فالدواء معد لكلا الجنسين.

تم تحديدها في تاريخ 02/02/2022 وفق تعليمات وزارة الصحة.

DOR-Dep-Med-Lid-PIL-1022

تشتمل الأعراض على تورم، آلم، احرار، وحساسية في الأوردة.

إذا ظهر أحد هذه الأعراض الجانبية التالية أو إذا عانت من أعراض غير عادلة ولم تذكر في النشرة، توجه إلى الطبيب فوراً.

قد تحدث الأعراض الجانبية التالية بوتيرة غير معروفة (أعراض لم تحد وتنيرة انتشارها بعد):

القلب والوعاء الدموي

ضغط مد مرتفع تشنّل الأعراض على صداع أو شعور عام سيء.

وتيرة ظهور المرض (bradycardia).

مشكل في نبضات القلب (صصور في عمل القلب)، تشتمل الأعراض على تورم الكاحلين، صعوبة في التنفس وضربات قلب (خفقان، الشعور بضربات القلب)، أو ضربات قلب غير منتظمة، نبض غير منظم أو سريع جداً أو بطيء، وسكنة قلبية.

ضغط مد منخفض، قد تشنّل الأعراض على توخي، إغماء، إحساس بالدوار، تشوش الرؤية، نصص سريع أو غير منظم (ضربات قلب شديدة، خفقان).

ارتفاع خلايا الدم البيضاء (leukocytosis).

زيادة حرارة الجسم.

توازن الماء والأملاح في الجسم

تورم عضلات الماء والاملاح في الجسم

تضاللات وتشنجات تشنّل إيقاعات القلب (عصبية في الجسم، في حالات نادرة قد يودي إلى انتصار القلب الأختناقي) (عندما لا ينقبض القلب كما يتعيّن).

الجهاز الهضمي

قُرُّون.

تقيّبات.

غثيان.

فقر في المريء (انزعاج أثناء الابتلاع).

مشكل في المضم.

إسهال.

ارتفاع المعدة.

الم في البطن.

تشنجات.

الذئبين

شعور بالدوار أو التوخة (vertigo).

العيون

الزرق (ارتفاع الضغط في العين، الذي يسبب الماء في العينين وصداعاً).

كتاراكت (متربط بانخفاض الرؤية).

تورم عصب الرأس ( الذي يؤدي إلى حالة تدعى ونممة حلية العصب البصري وقد يسبّب اضطرابات في الرؤية).

زيادة الضغط داخل العين مع حدوث ضرر محتمل في عصب الرؤية (متربط بانخفاض الرؤية).

ترقق طبقة الشفافة في قمة العين (cornea) أو الجزء الأبيض من العين (bulbar conjunctiva).

نفّاق عادى فيروسي أو فطوري في العين.

بروز عضلة العين نحو الخارج (بور العين).

عُمي، ضبابية الرؤية، أو رؤية مزدوجة.

ضبابية الرؤية أو تشوه الرؤية (نتيجة مرض في الشبكية والمشيمية [choroid]).

اضطرابات في المراة والكبد

يمكن أن يسبّب مثيل بيرينزيلون ضرراً في الكبد. تم الإبلاغ عن حالات التهاب الكبد (hepatitis) وارتفاع إنزيمات الكبد.

اضطرابات عامّة

شفاء المجرى غير جيد.

عصبية.

شعور بالتعب أو شعور سيء.

رود فعل تحسّسيّة، مثل فحص جدي، تورم الوجه أو سفر وصعوبة اثناء التنفس أو وحمة.

الهرمونات وعمليات الأيض

بطء المجرى الطبيعي لدى الرضيع، الأطفال والمرأهقين، الذي قد يكون ثابتًا.

وجه متغير أو وجه بوري (وجه بوري).

سكري أو افراط في تناول قرافي ثقالي.

دوره شهريّة غير منتظمة أو غياب الدورة الشهرية لدى النساء.

زيادة الشهوة وارتفاع الوزن.

تكيس الدهدريات في الأنسجة في أماكن غير عادي أو تكس دهنيات شبيهة بالورم.

قد يؤدي العلاج المتواصل إلى انخفاض مستويات بعض الهرمونات، التي قد تسبّب انخفاض ضغط الدم والدورة.

قد ترتفع كمية بعض الإنزيمات (ALT, ALP, AST, ALT).

تساءل الجسم على ضمّن الأمور والمواد الأخرى بعد العلاج بالكورتيكosteroidات. يمكن التغيير غالباً ضئيلاً وتعدّ مستويات الإنزيمات إلى طبيعتها بعد التخلص من الدواء على الجسم بشكل مسيطر.

إنت لتألّخ الأعراض ولكن إذا حدثت، فستظهر في فحص الدم.

جهاز المناعة

زيادة نسبة تهاد العادوى التي قد تختفي أو تغير نتائج اختبارات الجلد، مثل اختبار الـTBT.

اضطرابات في عمليات الأيض والتغذية

تكيس نسج دهني في بعض أجزاء الجسم.

ليست هناك حاجة إلى إجراء حقن إضافية لالتهاب الجراب (bursitis)، التهاب غمد الورك (tenosynovitis)، والتهاب التibia (epicondylitis). قد تكون هناك حاجة إلى حقن متكررة لعلاج الحالات المتواصلة.

يكون العلاج غالباً شبيهاً بالعلاج لدى الأشخاص. ولكن قد يرعب الطبيب في رؤيتكم في الحياة فربما يكون أكثر من ذلك.

سيصف الطبيب الجرعة الدوائية الأكثر انخفاضاً التي تكون ناجحة لإنها يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

إذا تناولتم عن طريق الخطأ، جرعة أعلى، إذا كنت تعتقد أنك صحت على حقن أكثر مما كان يتبعك عليه، توجه إلى الطبيب فوراً.

إذا اتّبع طفل ماء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ طفل ماء على طلاقه المستشفى مصحّبها معك عبة الدواء.

يجب الدعاومة على العلاج وفق توصيات الطبيب.

حتى إذا طرأ حسناً على حالتك الصحية، لا يجوز لك التوقف عن العلاج بالدواء دون دون استشارة الطبيب.

التوقف عن (نقص حرقة ديبورمدون™ مع ليودوكائين

سيفر ديبورمدون™ مع ليودوكائين

يجب التوقف عن العلاج بطبعه إذا:

• تناول أكثر من 6 مل (0.15 مل) ديبورمدون™ مع ليودوكائين

• تناول أكثر من ثلاثة أيام.

• تناول جرعة ماء من ديبورمدون™ مع ليودوكائين، إذاً اعطيها لمرة ثانية

• أسايب قبط أو أقل.

• كنت قد صحت على علاج يشتمل على أفراد أو حقن

• يركوكستيرويدات في السنة الأخيرة.

• كانت لديك مشكل في الغدد الكظرية (قصور عمل قشرة الغدة

يجب التوقف عن العلاج تدريجياً لمنع حدوث أعراض القطاف.

قد تشتمل هذه الأعراض على جلد حاد، حمى، ألم في العضلات، والغضروف، زكام، التساقط المفاجئ، تعرق، وفقدان الوزن.

توجه إلى الطبيب فوراً إذا ظهرت الأعراض مجدداً أو تفاقمت عند تناول دواء.

يُمنع تناول الأدوية في الماء ونحوه في كل مرة تتناول فيها دواء، ضع

النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسلحة أخرى بالنسبة إلى استعمال الدواء، استشير الطبيب، الصيدلي أو المرضّرة.

## 4. الأعراض الجانبية

جميع الأدوية، يمكن أن يسبّب استعمال ديبورمدون™ مع ليودوكائين اعراض جانبية لدى المستخدمين. لا تفزع عن دائرة قائمة الأعراض الجانبية. فتحتاج المحمل الآمناني من أي منها.

وصف كل الطبيب الدواء لحالتك التي قد تفاقم كما ينفي.

هناك بعض الحالات الطبية التي لا يجوز فيها إيقاف الأدوية مثل ديبورمدون™ مع ليودوكائين (ستيرويدات) بشكل مفاجئ، إذا عانت من عارض واحد أو أكثر من الأعراض التالية عليك توجه إلى الطبيب فوراً.

يقدر الطبيب فيما إذا كان يمكنك متابعة العلاج ديبورمدون™ مع ليودوكائين.

اثناء التنفس أو وحمة، إذا ظهر الوجه أو سفر وصعوبة اثناء الذهاب إلى المرحاض.

التهاب الكوليكياريس (pancreatitis)، الذي في البطن ولكن لكنه قد ينفي.

أذى العين، وفقاً لتصنيعها بفتحيات، صدمة، وفقدان الوعي.

اندلاع رغرات أو تزيف من القرحة، تشتمل اعراض هاتان الحالتان على احتقان في البطن وفقدان الماء.

على أي تغيير في الدورة الشهرية لدى النساء.

الاستمناع، براز اسود أو براز دموي وأرق تقيّف دموي.

عذاؤ بالقولون، قد يخفى في العلاج.

القاومية تجاه العووى، ما يصعب تثبيتها في مرحلة متكررة.

الاعراض المفاجئ، التهاب، صدمة، وفقدان الوعي في العلاج.

الجهاز الهضمي، تغييرات في التبول، تغيير الدورة الشهرية.

الجهاز البولي، تغييرات في التبول، تغيير الدورة الشهرية.

الجهاز العصبي، تغييرات في التبول، تغيير الدورة الشهرية.